

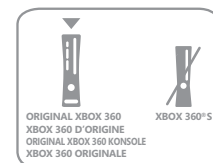


IF YOU HAVE THIS CONSOLE
(THE ORIGINAL XBOX 360®) START HERE

SI VOUS AVEZ CETTE CONSOLE
(XBOX 360® D'ORIGINE) COMMENCEZ ICI

WENN SIE DIESE KONSOLE BESITZEN
(DIE ORIGINAL XBOX 360® KONSOLE) BEGINNEN SIE HIER

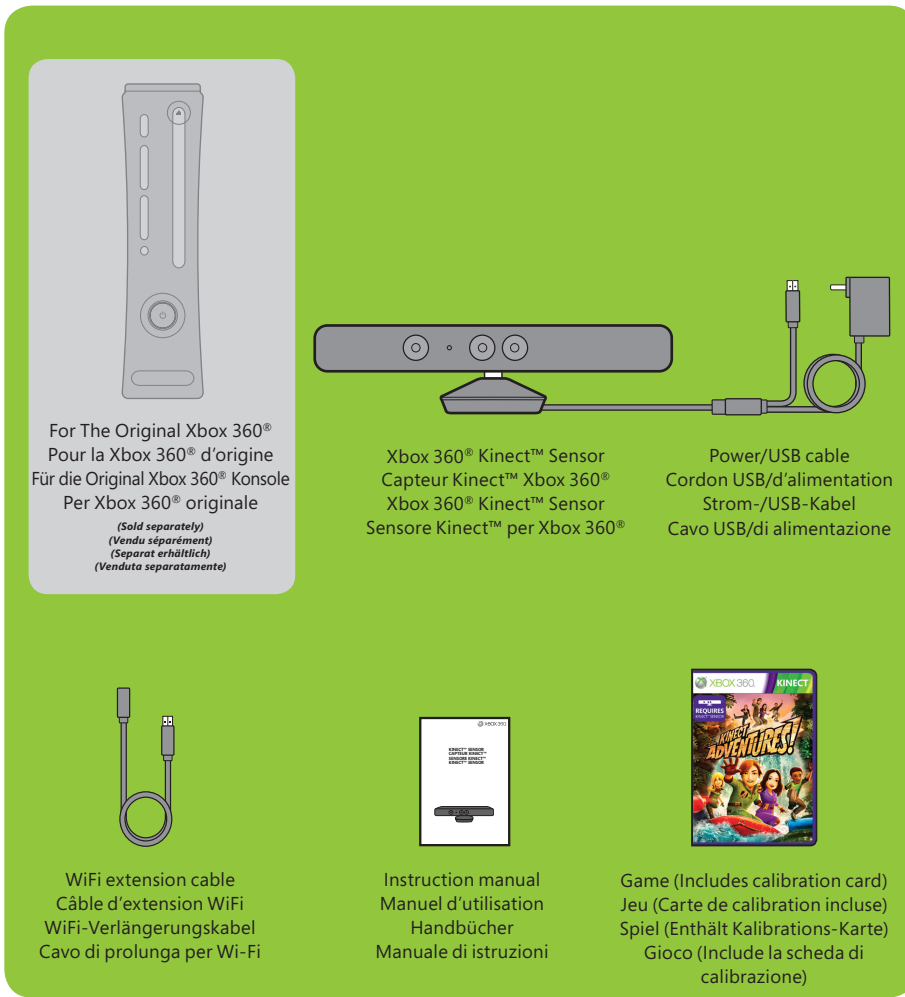
SE DISPONI DI QUESTA CONSOLE
(XBOX 360® ORIGINALE) INIZIA QUI



Quick Setup Guide Guide d'Installation Rapide Anleitung für die Expresseinrichtung Guida alla configurazione rapida

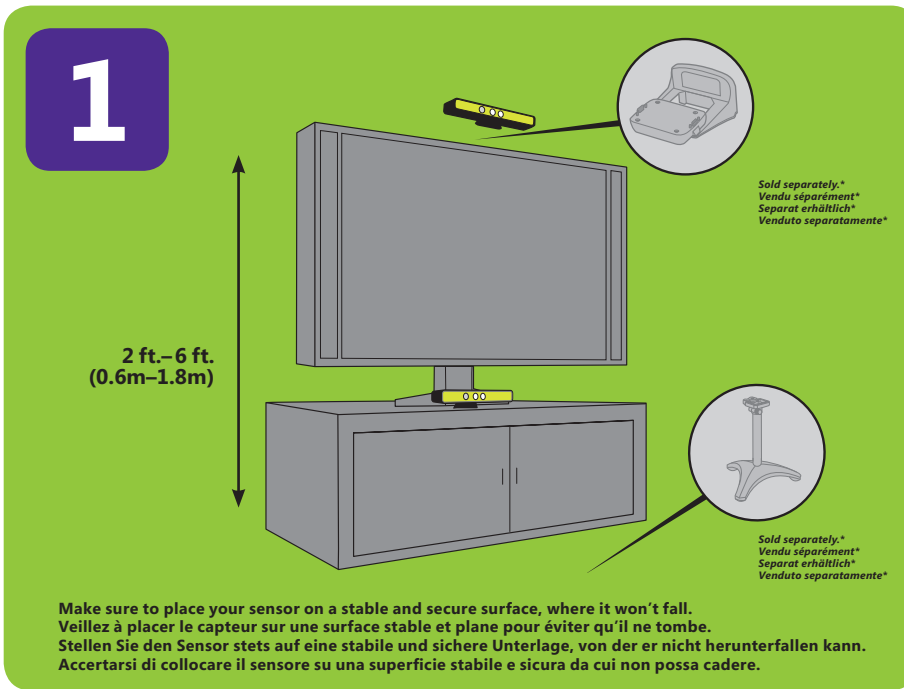
XBOX 360® KINECT™ SENSOR FOR ORIGINAL XBOX 360 CONSOLE
CAPTEUR KINECT™ XBOX 360® POUR CONSOLE XBOX 360 D'ORIGINE
XBOX 360® KINECT™ SENSOR FÜR DIE ORIGINAL XBOX 360 KONSOLE
SENSORE KINECT™ PER XBOX 360® CON LA CONSOLE XBOX 360 ORIGINALE

What's Needed for Sensor Setup with the Original Xbox 360
Éléments requis pour l'installation du capteur avec une console Xbox 360 d'origine
Voraussetzungen für die Sensoreinrichtung an der Original Xbox 360 Konsole
Tutto il necessario per configurare il sensore con Xbox 360 originale



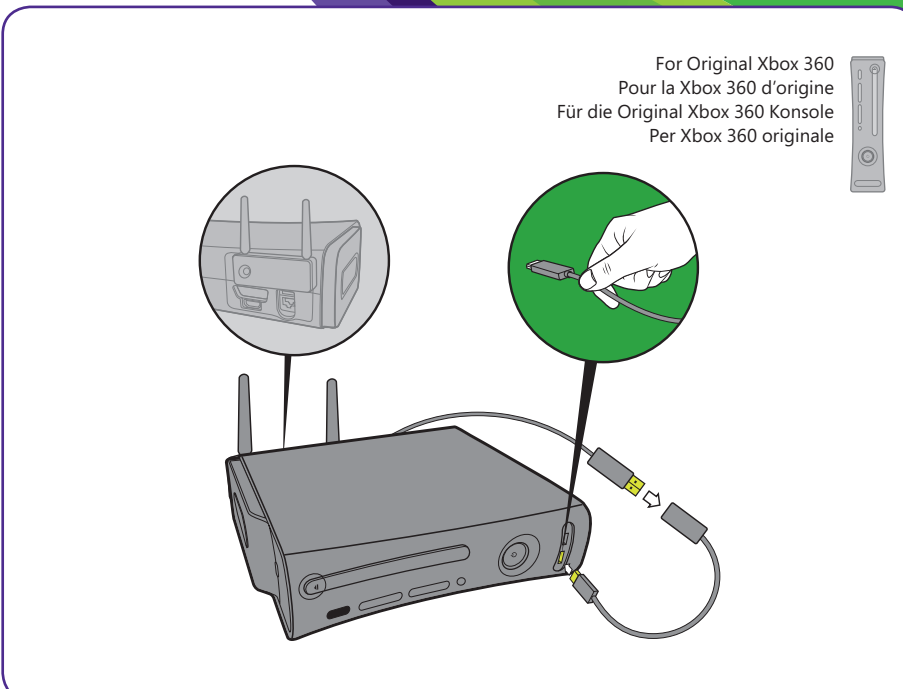
Helpful Hint
Caution
Conseils utiles
Attention
Nützlicher Hinweis
Achtung
Suggerimento utile
Avvertenza

Position Your Sensor
Positionnez votre capteur
Platzieren des Sensors
Posizionare il Sensore



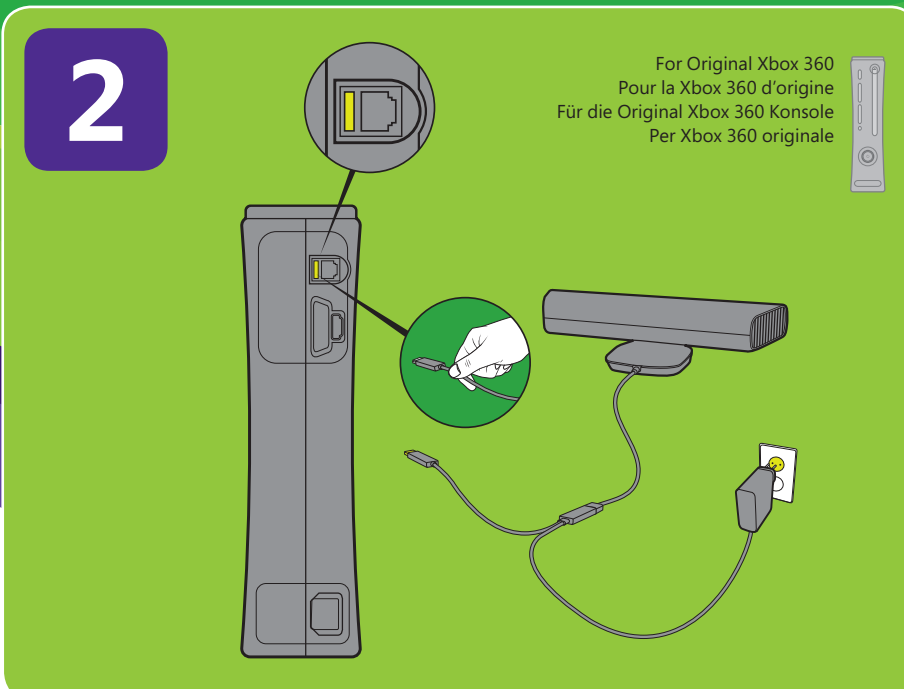
Place your sensor on a stable surface near the center line of your TV anywhere between a height of 2 ft.-6 ft. (0.6m-1.8m).
Do not place the sensor in a position where it could fall.
Do not put the sensor on your console, in front of a speaker, on top of the TV, or on a surface that vibrates or makes noise.
Placez votre capteur sur une surface stable au centre de votre téléviseur, à une hauteur comprise entre 0,6 m et 1,8 m.
N'installez pas le capteur à un emplacement où il risque de tomber.
Ne placez pas le capteur sur votre console, devant un haut-parleur, en haut du téléviseur ou sur une surface qui vibre ou fait du bruit.
Stellen Sie Ihren Sensor auf eine stabile Fläche, möglichst in der Mitte ihres Fernsehers, in einer Höhe von 60 cm bis zu 1.80 Meter (vom Boden).
Stellen Sie den Sensor keinesfalls auf eine Unterlage, von der er herunterfallen kann.
Stellen Sie den Sensor nicht auf die Konsole, vor einen Lautsprecher, auf das TV-Gerät oder auf eine andere Schallquelle bzw. vibrierende Oberfläche.
Posiziona il sensore su una superficie stabile centrata rispetto alla lunghezza del televisore, a un'altezza compresa tra 60 cm e 1,8 m.
Non collocare il sensore in una posizione da cui potrebbe cadere.
Non collocare il sensore sopra la console, davanti a una cassa stereo, sopra un televisore o su una superficie soggetta a vibrazioni o che produce rumore.
Der Sensor muss an den USB-Anschluss auf der Rückseite der Konsole angeschlossen werden.

Only if You Have a Wireless Networking Adapter
Uniquement si vous avez un Adaptateur réseau sans fil
Nur mit Wireless LAN Adapter für Xbox
Solo se disponi di un adattatore di rete wireless Xbox 360



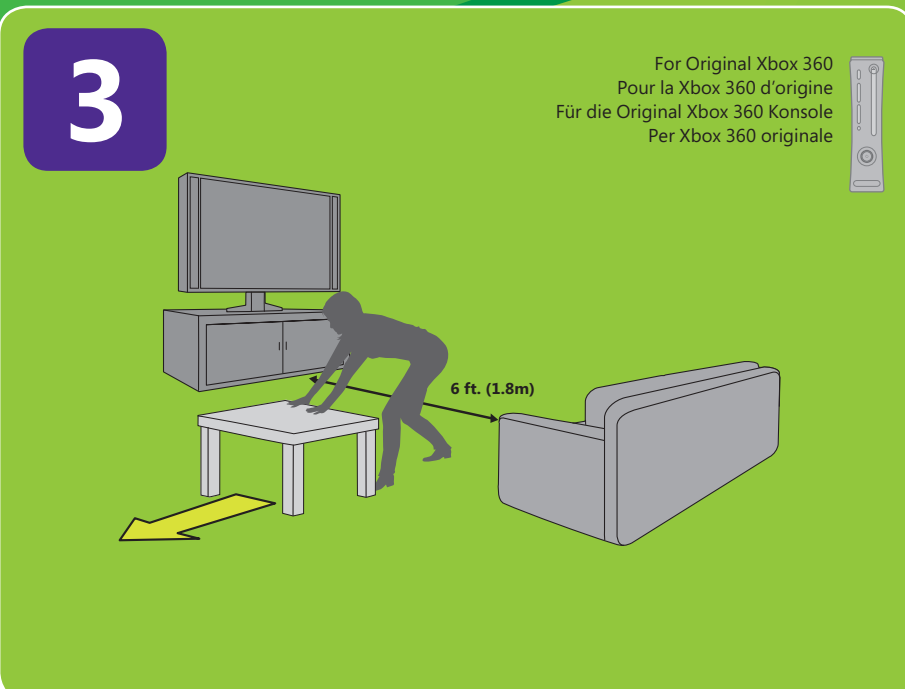
Disconnect the WiFi adapter cable from the USB port on the back of your console. Then connect the network cable to the WiFi extension cable. Plug the other end of the extension cable into the USB port on the front of your console.
Débranchez le câble de l'adaptateur WiFi du port USB à l'arrière de votre console. Ensuite, connectez le câble réseau au câble d'extension WiFi. Branchez l'autre extrémité du câble d'extension au port USB en façade de la console.
Entfernen Sie das WiFi-Adapterkabel vom USB-Anschluss auf der Rückseite der Konsole. Verbinden Sie dann das Netzkabel mit dem WiFi-Verlängerungskabel. Schließen Sie das andere Ende des Verlängerungskabels an den USB-Anschluss auf der Vorderseite der Konsole an.
Scollegare il cavo dell'adattatore WiFi dalla porta USB nella parte posteriore della console. Collega il cavo di prolunga per Wi-Fi al cavo di rete e alla porta USB nella parte anteriore della console.
Il sensore deve essere collegato alla porta USB nella parte posteriore della console.
Der Sensor muss an den USB-Anschluss auf der Rückseite der Konsole angeschlossen werden.

Connect Your Sensor to Your Original Xbox 360 Console
Connecter votre capteur à votre console Xbox 360 d'origine
Anschließen des Sensors an die Original Xbox 360 Konsole
Collegamento del sensore alla console Xbox 360 originale



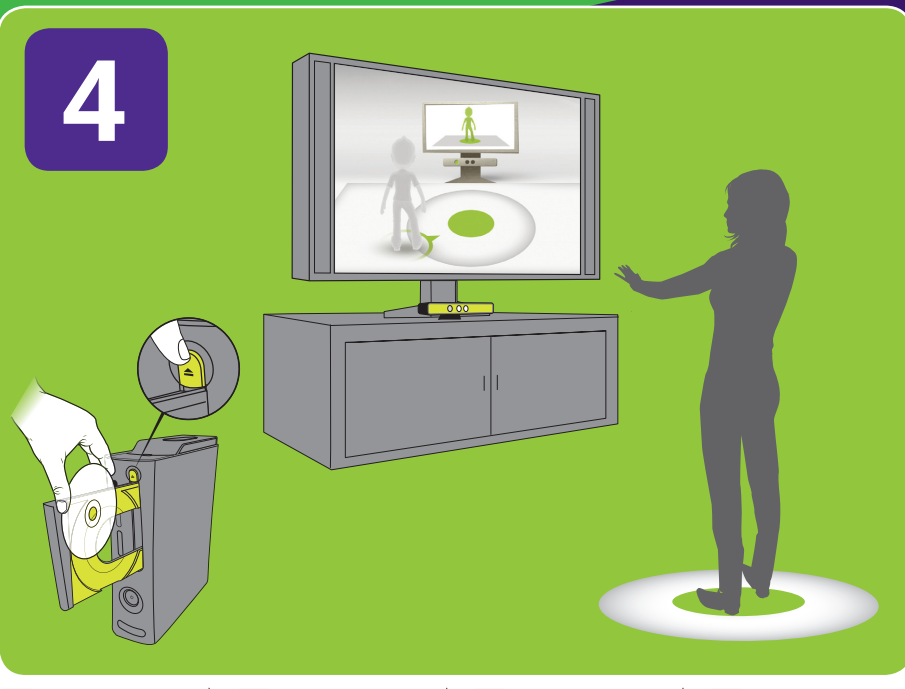
Confirm that your sensor is already plugged into the Power/USB cable, then plug the Power/USB cable into the USB port on the back of your console (not on the front) and into the wall.
Vérifiez que votre capteur est déjà branché au câble USB/d'alimentation, puis branchez le câble USB/d'alimentation au port USB à l'arrière de votre console (pas en façade) et à une prise murale.
Stellen Sie sicher, dass der Sensor bereits an das Strom-/USB-Kabel angeschlossen ist. Stecken Sie anschließend das Strom-/USB-Kabel in den USB-Anschluss auf der Rückseite der Konsole (nicht an der Vorderseite) und in eine Netzsteckdose.
Assicurati che il tuo sensore sia già collegato al cavo USB di alimentazione, quindi inserisci il cavo USB di alimentazione nell'apposita porta USB sul retro della console (non nella parte anteriore) e l'altra estremità in una presa elettrica.
Ein Spieler: etwa 1,8 m vom Sensor
Zwei Spieler: etwa 2,5 m vom Sensor
Der erforderliche Abstand variiert je nach Aufstellort des Sensors und Spiel.
Hilfe bei der Vorbereitung des Spielfeldes erhalten Sie unter xbox.com/support.

Clear Your Play Space
Préparez votre espace de jeu
Freiräumen des Spielfeldes
Preparare l'area di gioco



Before each use, ensure that the sensor has a clear space to operate. Completely clear the path between you and the sensor.
Recommended Play Space:
• Single player: Approximately 6 ft. (1.8m) from sensor.
• Two players: Approximately 8 ft. (2.5m) from sensor.
Space required will vary with sensor placement and game title.
Visit xbox.com/support for help setting up your play space.
Avant toute utilisation, vérifiez qu'aucun objet n'entrave le champ du capteur. Dégagez complètement l'espace entre vous et le capteur.
Espace de jeu recommandé:
• Un seul joueur: à environ 1,8 m du capteur.
• Deux joueurs: à environ 2,5 m du capteur.
L'espace requis dépend de l'emplacement du capteur et du jeu auquel vous jouez.
Pour plus d'aide sur l'aménagement de votre espace de jeu, rendez-vous sur xbox.com/support.
Stellen Sie vor jeder Verwendung sicher, dass der Erfassungsbereich des Sensors frei von Hindernissen ist. Entfernen Sie alle Gegenstände, die sich zwischen Ihnen und dem Sensor befinden.
Empfohlenes Spielfeld:
• Ein Spieler: etwa 1,8 m vom Sensor
• Zwei Spieler: etwa 2,5 m vom Sensor
Der erforderliche Abstand variiert je nach Aufstellort des Sensors und Spiel.
Hilfe bei der Vorbereitung des Spielfeldes erhalten Sie unter xbox.com/support.
Prima di ogni utilizzo, accertarsi che l'area di gioco sia libera. Sgombrare lo spazio d'azione tra il sensore e il giocatore.
Area di gioco consigliata:
• Un giocatore: circa 1,8 m dal sensore.
• Due giocatori: circa 2,5 m dal sensore.
Lo spazio necessario dipende dalla posizione del sensore e dal gioco in uso.
Per informazioni relative alla predisposizione dell'area di gioco, visitare il sito xbox.com/support.

Insert Game and Get Up and Play
Insérez le jeu et levez-vous pour jouer
Spieldisk einlegen, Bereitmachen und Spielen
Inserire il disco e Iniziare a giocare



Be sure to insert the game disc that came with your sensor.
Stand up (one person only) in front of the sensor.
The screen will guide you through the necessary steps to complete the setup process and get you started playing your game.
Please refer to the instruction manual for important safety and health information.
If you move your console while the disc is spinning, risk scratching your disc.
Only move the console when it is powered off.
Insérez le disque de jeu fourni avec votre console. Mettez-vous debout devant le capteur (une personne uniquement).
L'écran vous guidera étape par étape tout au long du processus d'installation, afin que vous puissiez commencer à jouer à votre jeu !
Lisez les informations importantes en matière de sécurité et de santé contenues dans le manuel d'utilisation.
Si vous déplacez votre console lorsque le disque tourne à l'intérieur, vous risquez de le rayer.
Veuillez à éteindre votre console avant de la déplacer.
Legen Sie die Spieldisk ein, die mit der Konsole geliefert wurde.
Stellen Sie sich (nur eine Person) vor den Sensor.
Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die für die Einrichtung erforderlichen Schritte abzuschließen und mit dem Spielen zu beginnen!
Wichtige Sicherheits- und Gesundheitsinformationen finden Sie im Handbuch.
Wenn Sie die Konsole bewegen, während die Disk rotiert, kann die Disk beschädigt werden.
Bewegen Sie die Konsole daher nur, wenn sie ausgeschaltet ist.
Inserisci il disco del gioco fornito con la console. Posizionati in piedi (solo una persona) davanti al sensore.
Sullo schermo verranno visualizzate informazioni sui passaggi da eseguire per completare la configurazione e iniziare a giocare.
Consulta il manuale delle istruzioni per importanti informazioni sulla sicurezza e sulla tutela della salute.
Non muovere la console durante la lettura del disco, esso potrebbe graffiarsi.
Spostare la console solo quando è spenta.

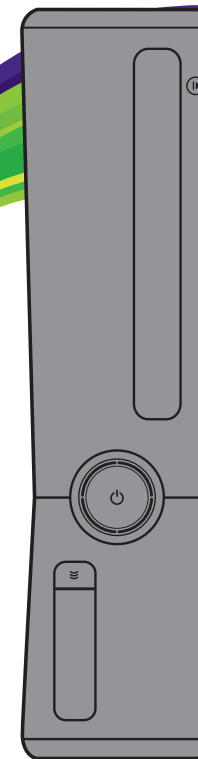


IF YOU HAVE THIS CONSOLE
(THE XBOX 360® S) START HERE

SI VOUS AVEZ CETTE CONSOLE
(XBOX 360® S) COMMENCEZ ICI

WENN SIE DIESE KONSOLE BESITZEN
(DIE XBOX 360® S) BEGINNEN SIE HIER

SE DISPONI DI QUESTA CONSOLE
(XBOX 360® S) INIZIA QUI



Quick Setup Guide Guide d'Installation Rapide Anleitung für die Expresseinrichtung Guida alla configurazione rapida

XBOX 360® KINECT™ SENSOR FOR XBOX 360 S CONSOLE
CAPTEUR KINECT™ XBOX 360® POUR CONSOLE XBOX 360 S
XBOX 360® KINECT™ SENSOR FÜR DIE XBOX 360 S KONSOL
SENSORE KINECT™ PER XBOX 360® CON LA CONSOLE XBOX 360 S



X16-99028-01

What's Needed for Sensor Setup with the Xbox 360 S Console
Éléments requis pour l'installation du capteur avec une console Xbox 360 S
Voraussetzungen für die Sensoreinrichtung an der Xbox 360 S Konsole
Tutto il necessario per impostare il sensore con la console Xbox 360 S

For Xbox 360® S
Pour la Xbox 360® S
Für die Xbox 360® S Konsole
Per Xbox 360® S

(Sold separately)
(Vendu séparément)
(Separat erhältlich)
(Venduto separatamente)

Remove
Retirez
Entfernen
Rimuovere

Xbox 360® Kinect™ Sensor
Capteur Kinect™ Xbox 360®
Xbox 360® Kinect™ Sensor
Sensore Kinect™ per Xbox 360®

Power/USB cable
Cordon USB/d'alimentation
Strom-/USB-Kabel
Cavo USB/di alimentazione

(Not Required for Xbox 360 S)
(Non requis pour la Xbox 360 S)
(Für die Xbox 360 S Konsole nicht erforderlich)
(Non necessario con Xbox 360 S)

Instruction manual
Manuel d'utilisation
Handbücher
Manuale di istruzioni

Game (Includes calibration card)
Jeu (Carte de calibration incluse)
Spiel (Enthält Kalibrations-Karte)
Gioco (Include la scheda di calibrazione)

Helpful Hint
Caution
Conseils utiles
Attention
Nützlicher Hinweis
Achtung
Suggerimento utile
Avvertenza

Position Your Sensor
Positionnez votre capteur
Platzieren des Sensors
Posizionare il Sensore

1

2 ft.-6 ft.
(0.6m-1.8m)

Sold separately.*
Vendu séparément*
Separat erhältlich*
Venduto separatamente*

Sold separately.*
Vendu séparément*
Separat erhältlich*
Venduto separatamente*

Make sure to place your sensor on a stable and secure surface, where it won't fall.
Veillez à placer le capteur sur une surface stable et plane pour éviter qu'il ne tombe.
Stellen Sie den Sensor stets auf eine stabile und sichere Unterlage, von der er nicht herunterfallen kann.
Accertarsi di collocare il sensore su una superficie stabile e sicura da cui non possa cadere.

Place your sensor on a stable surface near the center line of your TV anywhere between a height of 2 ft.-6 ft. (0.6m-1.8m)

Do not place the sensor in a position where it could fall.

Do not put the sensor on your console, in front of a speaker, on top of the TV, or on a surface that vibrates or makes noise.

Sensor mounting adapter required for above TV mounting (sold separately)

Placez votre capteur sur une surface stable au centre de votre téléviseur, à une hauteur comprise entre 0,6 m et 1,8 m.

N'installez pas le capteur à un emplacement où il risque de tomber.

Ne placez pas le capteur sur votre console, devant un haut-parleur, en haut du téléviseur ou sur une surface qui vibre ou fait du bruit.

Un socle est requis pour installer le capteur en haut du téléviseur (vendu séparément)

Stellen Sie Ihren Sensor auf eine stabile Fläche, möglichst in der Mitte Ihres Fernsehers, in einer Höhe von 60 cm bis zu 1.80 Meter (vom Boden).

Stellen Sie den Sensor keinesfalls auf eine Unterlage, von der er herunterfallen kann.

Stellen Sie den Sensor nicht auf die Konsole, vor einen Lautsprecher, auf das TV-Gerät oder auf eine andere Schallquelle bzw. vibrierende Oberfläche.

Ein Adapter ist erforderlich, um den Sensor auf dem Fernseher zu montieren (separat erhältlich).

Der Sensor kann nicht an den USB-Anschluss angeschlossen werden.

Posiziona il sensore su una superficie stabile centrato rispetto alla lunghezza del televisore, a un'altezza compresa tra 60 cm e 1,8 m.

Non collocare il sensore in una posizione da cui potrebbe cadere.

Non collocare il sensore sopra la console, davanti al televisore o sopra una superficie soggetta a vibrazioni o che produce rumore.

Adattatore necessario per il montaggio del sensore al di sopra del televisore (venduto separatamente)

Il cavo USB di alimentazione non è necessario per l'utilizzo con Xbox 360 S.

Si vous avez une Xbox 360 S, débranchez le câble USB/d'alimentation de votre capteur. Ce câble n'est pas requis pour la console Xbox 360 S. Branchez le câble attaché à votre capteur au port spécifique Kinect situé à l'arrière de votre console.

Vous n'avez pas besoin du câble USB/d'alimentation pour utiliser Kinect sur la Xbox 360 S.

Le capteur ne doit pas être branché au port USB.

Si possiedi una Xbox 360 S, scollega il cavo USB di alimentazione dal sensore. Questo cavo non è infatti necessario per il funzionamento del sensore con Xbox 360 S. Inserisci il cavo USB del sensore nella porta dedicata a Kinect sul retro della console.

Il cavo USB di alimentazione non è necessario per l'utilizzo con Xbox 360 S.

Non inserire il cavo del sensore nella porta USB della Xbox 360 S.

Connect Your Sensor to Your Xbox 360 S Console
Connecter votre capteur à votre console Xbox 360 S
Anschließen des Sensors an die Xbox 360 S Konsole
Collegamento del sensore alla console Xbox 360 S

2

For Xbox 360 S
Pour une Xbox 360 S
Für die Xbox 360 S Konsole
Per Xbox 360 S

Remove
Retirez
Entfernen
Rimuovere

Before each use, ensure that the sensor has a clear space to operate. Completely clear the path between you and the sensor.

Recommended Play Space:

Single player: Approximately 6 ft. (1.8m) from sensor.

Two players: Approximately 8 ft. (2.5m) from sensor.

Space required will vary with sensor placement and game title.

Visit xbox.com/support for help setting up your play space.

Avant toute utilisation, vérifiez qu'aucun objet n'entrave le champ du capteur. Dégagez complètement l'espace entre vous et le capteur.

Espace de jeu recommandé :

Un seul joueur : à environ 1,8 m du capteur.

Deux joueurs : à environ 2,5 m du capteur.

L'espace requis dépend de l'emplacement du capteur et du jeu auquel vous jouez.

Pour plus d'aide sur l'aménagement de votre espace de jeu, rendez-vous sur xbox.com/support.

Stellen Sie vor jeder Verwendung sicher, dass der Erfassungsbereich des Sensors frei von Hindernissen ist. Entfernen Sie alle Gegenstände, die sich zwischen Ihnen und dem Sensor befinden.

Empfohlenes Spielfeld:

Ein Spieler: etwa 1,8 m vom Sensor

Zwei Spieler: etwa 2,5 m vom Sensor

Der erforderliche Abstand variiert je nach Aufstellort des Sensors und Spiel.

Hilfe bei der Vorbereitung des Spielfeldes erhalten Sie unter xbox.com/support.

Prima di ogni utilizzo, accertarsi che l'area di gioco sia libera. Sgombrare lo spazio d'azione tra il sensore e il giocatore.

Area di gioco consigliata:

Un giocatore: circa 1,8 m dal sensore.

Due giocatori: circa 2,5 m dal sensore.

Lo spazio necessario dipende dalla posizione del sensore e dal gioco in uso.

Per informazioni relative alla predisposizione dell'area di gioco, visitare il sito xbox.com/support.

Legen Sie die Spieldisk ein, die mit der Konsole geliefert wurde.

Stellen Sie sich (nur eine Person) vor den Sensor.

Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die für die Einrichtung erforderlichen Schritte abzuschließen und mit dem Spielen zu beginnen!

Wichtige Sicherheits- und Gesundheitsinformationen finden Sie im Handbuch.

Wenn Sie die Konsole bewegen, während die Disk rotiert, kann die Disk beschädigt werden.

Bewegen Sie die Konsole daher nur, wenn sie ausgeschaltet ist.

Inserisci il disco del gioco fornito con la console. Posizionati in piedi (solo una persona) davanti al sensore.

Sullo schermo verranno visualizzate informazioni sui passaggi da eseguire per completare la configurazione e iniziare a giocare.

Consulta il manuale delle istruzioni per importanti informazioni sulla sicurezza e sulla tutela della salute.

Non muovere la console durante la lettura del disco, esso potrebbe graffiarsi.

Spostare la console solo quando è spenta

Clear Your Play Space
Préparez votre espace de jeu
Freiräumen des Spielfeldes
Preparare l'area di gioco

3

For Xbox 360 S
Pour une Xbox 360 S
Für die Xbox 360 S Konsole
Per Xbox 360 S

Before each use, ensure that the sensor has a clear space to operate. Completely clear the path between you and the sensor.

Recommended Play Space:

Single player: Approximately 6 ft. (1.8m) from sensor.

Two players: Approximately 8 ft. (2.5m) from sensor.

Space required will vary with sensor placement and game title.

Visit xbox.com/support for help setting up your play space.

Avant toute utilisation, vérifiez qu'aucun objet n'entrave le champ du capteur. Dégagez complètement l'espace entre vous et le capteur.

Espace de jeu recommandé :

Un seul joueur : à environ 1,8 m du capteur.

Deux joueurs : à environ 2,5 m du capteur.

L'espace requis dépend de l'emplacement du capteur et du jeu auquel vous jouez.

Pour plus d'aide sur l'aménagement de votre espace de jeu, rendez-vous sur xbox.com/support.

Stellen Sie vor jeder Verwendung sicher, dass der Erfassungsbereich des Sensors frei von Hindernissen ist. Entfernen Sie alle Gegenstände, die sich zwischen Ihnen und dem Sensor befinden.

Empfohlenes Spielfeld:

Ein Spieler: etwa 1,8 m vom Sensor

Zwei Spieler: etwa 2,5 m vom Sensor

Der erforderliche Abstand variiert je nach Aufstellort des Sensors und Spiel.

Hilfe bei der Vorbereitung des Spielfeldes erhalten Sie unter xbox.com/support.

Prima di ogni utilizzo, accertarsi che l'area di gioco sia libera. Sgombrare lo spazio d'azione tra il sensore e il giocatore.

Area di gioco consigliata:

Un giocatore: circa 1,8 m dal sensore.

Due giocatori: circa 2,5 m dal sensore.

Lo spazio necessario dipende dalla posizione del sensore e dal gioco in uso.

Per informazioni relative alla predisposizione dell'area di gioco, visitare il sito xbox.com/support.

Legen Sie die Spieldisk ein, die mit der Konsole geliefert wurde.

Stellen Sie sich (nur eine Person) vor den Sensor.

Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die für die Einrichtung erforderlichen Schritte abzuschließen und mit dem Spielen zu beginnen!

Wichtige Sicherheits- und Gesundheitsinformationen finden Sie im Handbuch.

Wenn Sie die Konsole bewegen, während die Disk rotiert, kann die Disk beschädigt werden.

Bewegen Sie die Konsole daher nur, wenn sie ausgeschaltet ist.

Inserisci il disco del gioco fornito con la console. Posizionati in piedi (solo una persona) davanti al sensore.

Sullo schermo verranno visualizzate informazioni sui passaggi da eseguire per completare la configurazione e iniziare a giocare.

Consulta il manuale delle istruzioni per importanti informazioni sulla sicurezza e sulla tutela della salute.

Non muovere la console durante la lettura del disco, esso potrebbe graffiarsi.

Spostare la console solo quando è spenta

Insert Game and Get Up and Play
Insérez le jeu et levez-vous pour jouer
Spieldisk einlegen, Bereitmachen und Spielen
Inserire il disco e Iniziare a giocare

4

For Xbox 360 S
Pour une Xbox 360 S
Für die Xbox 360 S Konsole
Per Xbox 360 S

Be sure to insert the game disc that came with your sensor.

Stand up (one person only) in front of the sensor.

The screen will guide you through the necessary steps to complete the setup process and get you started playing your game.

Please refer to the instruction manual for important safety and health information.

If you move your console while the disc is spinning, you risk scratching your disc.

Only move the console when it is powered off.

Insérez le disque de jeu fourni avec votre console.

Mettez-vous debout devant le capteur (une personne uniquement).

L'écran vous guidera étape par étape tout au long du processus d'installation, afin que vous puissiez commencer à jouer à votre jeu !

Lisez les informations importantes en matière de sécurité et de santé contenues dans le manuel d'utilisation.

Si vous déplacez votre console lorsque le disque tourne à l'intérieur, vous risquez de le rayer.

Veillez à éteindre votre console avant de la déplacer.

Legen Sie die Spieldisk ein, die mit der Konsole geliefert wurde.

Stellen Sie sich (nur eine Person) vor den Sensor.

Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die für die Einrichtung erforderlichen Schritte abzuschließen und mit dem Spielen zu beginnen!

Wichtige Sicherheits- und Gesundheitsinformationen finden Sie im Handbuch.

Wenn Sie die Konsole bewegen, während die Disk rotiert, kann die Disk beschädigt werden.

Bewegen Sie die Konsole daher nur, wenn sie ausgeschaltet ist.

Inserisci il disco del gioco fornito con la console. Posizionati in piedi (solo una persona) davanti al sensore.

Sullo schermo verranno visualizzate informazioni sui passaggi da eseguire per completare la configurazione e iniziare a giocare.

Consulta il manuale delle istruzioni per importanti informazioni sulla sicurezza e sulla tutela della salute.

Non muovere la console durante la lettura del disco, esso potrebbe graffiarsi.

Spostare la console solo quando è spenta

Need Further Assistance?
Check your full manual for helpful hints or get more information at XBOX.COM/SUPPORT.

5

For Xbox 360 S
Pour une Xbox 360 S
Für die Xbox 360 S Konsole
Per Xbox 360 S

Be sure to insert the game disc that came with your sensor.

Stand up (one person only) in front of the sensor.

The screen will guide you through the necessary steps to complete the setup process and get you started playing your game.

Please refer to the instruction manual for important safety and health information.

If you move your console while the disc is spinning, you risk scratching your disc.

Only move the console when it is powered off.

Insérez le disque de jeu fourni avec votre console.

Mettez-vous debout devant le capteur (une personne uniquement).

L'écran vous guidera étape par étape tout au long du processus d'installation, afin que vous puissiez commencer à jouer à votre jeu !

Lisez les informations importantes en matière de sécurité et de santé contenues dans le manuel d'utilisation.

Si vous déplacez votre console lorsque le disque tourne à l'intérieur, vous risquez de le rayer.

Veillez à éteindre votre console avant de la déplacer.

Legen Sie die Spieldisk ein, die mit der Konsole geliefert wurde.

Stellen Sie sich (nur eine Person) vor den Sensor.

Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die für die Einrichtung erforderlichen Schritte abzuschließen und mit dem Spielen zu beginnen!

Wichtige Sicherheits- und Gesundheitsinformationen finden Sie im Handbuch.

Wenn Sie die Konsole bewegen, während die Disk rotiert, kann die Disk beschädigt werden.

Bewegen Sie die Konsole daher nur, wenn sie ausgeschaltet ist.

Inserisci il disco del gioco fornito con la console. Posizionati in piedi (solo una persona) davanti al sensore.

Sullo schermo verranno visualizzate informazioni sui passaggi da eseguire per completare la configurazione e iniziare a giocare.

Consulta il manuale delle istruzioni per importanti informazioni sulla sicurezza e sulla tutela della salute.

Non muovere la console durante la lettura del disco, esso potrebbe graffiarsi.

Spostare la console solo quando è spenta

Need Further Assistance?
Check your full manual for helpful hints or get more information at XBOX.COM/SUPPORT.

6

For Xbox 360 S
Pour une Xbox 360 S
Für die Xbox 360 S Konsole
Per Xbox 360 S

Be sure to insert the game disc that came with your sensor.

Stand up (one person only) in front of the sensor.

The screen will guide you through the necessary steps to complete the setup process and get you started playing your game.

Please refer to the instruction manual for important safety and health information.

If you move your console while the disc is spinning, you risk scratching your disc.

Only move the console when it is powered off.

Insérez le disque de jeu fourni avec votre console.

Mettez-vous debout devant le capteur (une personne uniquement).

L'écran vous guidera étape par étape tout au long du processus d'installation, afin que vous puissiez commencer à jouer à votre jeu !

Lisez les informations importantes en matière de sécurité et de santé contenues dans le manuel d'utilisation.

Si vous déplacez votre console lorsque le disque tourne à l'intérieur, vous risquez de le rayer.

Veillez à éteindre votre console avant de la déplacer.

Legen Sie die Spieldisk ein, die mit der Konsole geliefert wurde.

Stellen Sie sich (nur eine Person) vor den Sensor.

Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die für die Einrichtung erforderlichen Schritte abzuschließen und mit dem Spielen zu beginnen!

Wichtige Sicherheits- und Gesundheitsinformationen finden Sie im Handbuch.

Wenn Sie die Konsole bewegen, während die Disk rotiert, kann die Disk beschädigt werden.

Bewegen Sie die Konsole daher nur, wenn sie ausgeschaltet ist.

Inserisci il disco del gioco fornito con la console. Posizionati in piedi (solo una persona) davanti al sensore.

Sullo schermo verranno visualizzate informazioni sui passaggi da eseguire per completare la configurazione e iniziare a giocare.

Consulta il manuale delle istruzioni per importanti informazioni sulla sicurezza e sulla tutela della salute.

Non muovere la console durante la lettura del disco, esso potrebbe graffiarsi.

Spostare la console solo quando è spenta

Need Further Assistance?
Check your full manual for helpful hints or get more information at XBOX.COM/SUPPORT.

7

For Xbox 360 S
Pour une Xbox 360 S
Für die Xbox 360 S Konsole
Per Xbox 360 S

Be sure to insert the game disc that came with your sensor.

Stand up (one person only) in front of the sensor.

The screen will guide you through the necessary steps to complete the setup process and get you started playing your game.

Please refer to the instruction manual for important safety and health information.

If you move your console while the disc is spinning, you risk scratching your disc.

Only move the console when it is powered off.

Insérez le disque de jeu fourni avec votre console.

Mettez-vous debout devant le capteur (une personne uniquement).

L'écran vous guidera étape par étape tout au long du processus d'installation, afin que vous puissiez commencer à jouer à votre jeu !

Lisez les informations importantes en matière de sécurité et de santé contenues dans le manuel d'utilisation.

Si vous déplacez votre console lorsque le disque tourne à l'intérieur, vous risquez de le rayer.

Veillez à éteindre votre console avant de la déplacer.

Legen Sie die Spieldisk ein, die mit der Konsole geliefert wurde.

Stellen Sie sich (nur eine Person) vor den Sensor.

Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die für die Einrichtung erforderlichen Schritte abzuschließen und mit dem Spielen zu beginnen!

Wichtige Sicherheits- und Gesundheitsinformationen finden Sie im Handbuch.

Wenn Sie die Konsole bewegen, während die Disk rotiert, kann die Disk beschädigt werden.

Bewegen Sie die Konsole daher nur, wenn sie ausgeschaltet ist.

Inserisci il disco del gioco fornito con la console. Posizionati in piedi (solo una persona) davanti al sensore.

Sullo schermo verranno visualizzate informazioni sui passaggi da eseguire per completare la configurazione e iniziare a giocare.

Consulta il manuale delle istruzioni per importanti informazioni sulla sicurezza e sulla tutela della salute.

Non muovere la console durante la lettura del disco, esso potrebbe graffiarsi.

Spostare la console solo quando è spenta

Need Further Assistance?
Check your full manual for helpful hints or get more information at XBOX.COM/SUPPORT.

8

For Xbox 360 S
Pour une Xbox 360 S
Für die Xbox 360 S Konsole
Per Xbox 360 S

Be sure to insert the game disc that came with your sensor.

Stand up (one person only) in front of the sensor.

The screen will guide you through the necessary steps to complete the setup process and get you started playing your game.

Please refer to the instruction manual for important safety and health information.

If you move your console while the